

日本地震
2周年



◀日本首相安倍晉三（左）在悼念儀式上向天皇伉儷鞠躬
路透社



▶受核泄漏事故影響的災民11日遊行至福島地方法院
法新社

日紀念3·11兩周年 二千災民索賠4.3億



◀11日在福島第一核電站外圍，穿著防輻射套裝的警察為海嘯遇難者默哀
法新社

重建緩慢 日政府失民心

「從來沒有人告訴我們能否回去居住。這真令人沮喪：我們無法為計劃未來。」48歲福島原居民門馬，2年前在核泄漏後疏散。她說，她目前與83歲的奶奶住在福島縣伊達郡桑折町一間臨時房屋中。狹小的房間還供奉着亡夫靈位，他在災後借酒消愁，去年12月因肝衰竭去世。

她和越來越多的災民、核電站工人和平民百姓一樣，越來越不信任政府。很多日本人都說當局一直無能、各自為政，而且經常向國民隱瞞事情。

在福島第一核電站內工作的稻田更言明，「不信任（擁有該核電站的）東京電力公司和政府」。他指出：「我做除污工作時，我拿監察崗位所顯示的輻射水平和我隨身帶備輻射劑量計所顯示的作比較。但前者低得多。」他直言：「我們一直被政府和東電愚弄了。他們不會發放重要資訊，核電站的工作人員也得不到

足夠治療。我們不信他們。我們的思想沒有改變。現在就連小學生也知道東電時常說謊了。」

獨立性質的「福島核事故調查委員會」的主席黑川清在一次訪問中說：「人們想要答案。但沒有人想要負責。」他去年7月提交的報告指雖然地震和海嘯是天災，但機組的災難是人禍，但他現在並不相信當局會充分回應報告的結論和建議。他說：「這是官僚政治，是以長輩為基礎、精英的單線事業。東電也是這樣，對風險避之則吉。沒有人作決定，是可以殺人的集體思考。」

這當然令人不再相信日本政府。這個政府連災民在臨時房屋住多久也不知道。當記者問到住屋的事，官員大打官腔。福島縣土木工務部門一名官員說緊急措施依法可維持兩年。

（美國《野獸日報》網站）



▶11日在仙台，一名女子為海嘯遇難者祈禱
法新社

日首邀台灣獻花 中方提強烈抗議

【本報訊】據新華社、中央社11日消息：3月11日，日本政府舉辦3·11地震兩周年追悼儀式，邀請外國和地區代表參加，其中首次安排了「台北駐日經濟文化代表處」獻花。對此，中國外交部發言人華春瑩當天表示，中方向日方表明了堅決反對的態度。我們已向日方提出嚴正交涉，對日方所作所為表示強烈不滿和抗議。

華春瑩說，2011年日本3·11地震發生後，中國政府和人民向日本人民表達了慰問和支持，中國台灣地區也向日本人民提供了

幫助。日方在今年的追悼儀式上把台方人員與外交使團和國際機構人員安排在一起，這違反中日聯合聲明有關原則和精神以及日方在台灣問題上所作承諾。中方向日方表明了堅決反對的態度。我們已向日方提出嚴正交涉，對日方所作所為表示強烈不滿和抗議。

她說：「我願重申，中方堅決反對任何國家以任何形式製造『兩個中國』和『一中一台』的圖謀。這種圖謀是絕對不可能得逞的。我們敦促日方糾正錯誤，信守承諾。」

【本報訊】據法新社、路透社及共同社11日消息：日本「3·11」大地震11日滿兩周年，當天下午2時46分，日本官方及民間舉行多場追悼儀式，為災難中喪生的近1.9萬人默哀。與此同時，受核泄漏事故影響的近2000名災民，發起最大規模的索賠訴訟案，要求中央政府和東京電力公司，賠償各種損失約53.6億日圓（約合4.3億港元）。

日本政府當天在東京國立劇場舉行「3·11」大地震兩周年追悼儀式，明仁天皇夫婦、首相安倍晉三、地震災區代表及日本各界人士約1200人出席。下午2時46分，全體起立為遇難者默哀一分鐘。

安倍失言加速重建

這場災難迄今已證實總共有15881人死亡，另有2668人仍然失蹤。明仁天皇在致詞中說，期望不要忘記這一災害的教訓並告訴下一代，通過平時的訓練和教育，今後在災害中保護更多的人免遭災難。

安倍在追悼儀式上表示，政府將早日實現災區重建，使災民恢復正常生活，同時汲取這一災害的教訓，建設能夠有效抵禦災害的國家。當天，岩手縣、宮城縣和福島縣等地震災區也舉行了各種儀式，追悼地震遇難者。

繼續搜索「失蹤人士」

重災區之一宮城縣的警方11日仍在搜索失蹤人士。一支50人的隊伍在海岸線進行地毯式搜索。警員岡島說：「我們已經有一年時間沒有發現屍體了。但單是宮城就仍然有1300人失蹤，家屬的感覺沒有改變。因此警察需要繼續搜索遺體。」

重建災區的工作一直緩慢進行。數字顯示有315196人仍然沒有永久居所，很多人仍然要擠在臨時房屋中。受海嘯打擊社區的人們現在分兩種，一種希望把世代居住的土地重建，另一種則希望遷往較安全的高地。

環保組織「綠色和平」說，政府未能給逃離洩漏輻射情況的人們提供足夠支援，當中一些人「財政困難，而且離婚和精神崩潰個案越來越多」。該組織在一篇聲明中說：「他們需要恰當的賠償和支援，以重建生命。」又敦促日本淘汰核工業。

最初的地震發生後，發生了近萬次餘震，其中736次的強度高於5級，有些搖晃着該核電站所在的地面，而該核電站受損的機組尚未有永久的解困方法。

災民要求「恢復原狀」

與此同時，近2000名災區民眾11日在各地向法院提起訴訟，要求中央政府和東京電力公司承擔責任，賠償各種損失約53.6億日圓（約合4.3億港元）。這是大地震發生以來，最大規模的災民索賠訴訟案。

起訴書稱，福島第一核電站核泄漏事故發生後，日本政府沒有及時公布核輻射的數據，核電站的擁有者東京電力公司也不作為，最終導致了他們家園被毀，或有家難回。原告主要是事故發生時，居住在福島、宮城、山形、茨城等縣的受災民眾。在新潟、愛知、沖繩等地避難的民眾也在其中。

在重災區福島，約800名災民以福島第一核電站事故損害健康和地域環境為由，向福島地方法院起訴日本政府和東京電力公司，要求「恢復原狀」並賠償損失。原告律師團透露，要求賠償的避難費用、停業損害和精神損失共計53.6億日圓，並要求在沒有使得家園恢復原狀的情況下，支付災民每人每月5萬日圓，直到家園恢復原狀為止。此外，原告民眾還要求恢復地域環境。原告民眾認為，中央政府應該承擔事故責任。

下次大海嘯 2000萬日民遭殃

【本報訊】據美國《時代》雜誌網絡版10日消息：「3·11」大地震兩周年之際，日本的災難專家感受到了前所未有的緊張。專家警告，如果日本再發生大地震，住在低海拔區的約1/6人口，可能在下次海嘯襲擊時受害。

2012年1月，日本東京大學地震研究所報告，日本2016年或之前發生一次7級地震的機會是七成。科學家指如果真的發生這次地震，死亡人數將達到1.1萬人，這個世界第3大經濟體亦將蒙受1萬億美元的損失。

名古屋大學減災研究中心主任福和伸夫教授的研究顯示，日本1.28億人口中，住在海拔五米以下低地的民眾有2180萬人，約佔人口17%，這些多半靠海的低地佔國土面積3.3%。福和伸夫說：「當局在研擬應對措施時，應該考慮低地的各種危險。包括海嘯之外的海潮、強烈地震和土壤液化。」

談到地震所引發的災害，東京政府相信水災不會成為大問題。東京都政府賑災部門經理保家說：「我們估計東京灣遇到最大的海嘯不會高過2.61米。目前灣內的海堤有3.5米高，肯定有保護作用。」

然而，海嘯不但可能引發水災，也可能引起火警。東京大學應對災難策略專家目黑公郎說，東京灣沿線的儲存缸不但儲存了石油化學品和其他易燃物料，而且可以在大地震發生時爆開再造成泄漏，從而釀成火災，蔓延至附近的社區，而燃料無法迅速運送至鄰近的熱電廠可以造成大停電。

反核聲中 J-Power頂風而上

【本報訊】綜合法新社及美國《華盛頓郵報》11日報道，在日本本州島最北端的青森縣大間町，600名建築工人和工程師正在建造一座全新的核電站。核電機組建築已具雛形，外部包裹着防風防寒的編織物。

2011年3月11日，大間核電站已完成了三分之一，原預計2014年開始商業運作。福島核事故之後，日本公用事業公司幾乎叫停了所有與核有關的項目，所有50座核電機組停止運作，3個在建的核電站停止施工。

負責建造大間核電站的日本電源開發株式會社（J-Power）主動停止了施工，承包人被打發回家，23部起重機被拆卸後裝船運走，只留下必要的人員。之後的18個月，J-Power都在靜觀日本政府會不會重新考慮核電政策。

日本的50座商業核電機組當中

，有兩座經已重開，嚴格的安全標準和政治上的緊張氣氛都令其他機組繼續停止運作。2012年7月，大飯核電站的兩座核電機組恢復運作，2008年開始動工的青森縣大間核電站也已恢復施工。

日本的核電站機組可能需時達40年才退役。日本仍未決定是否繼續使用核能來推動這個世界第3大經濟體發展。但由於商業上沒有能發展的替代品供應，堅定支持核電的安倍又在位，分析家相信有些機組早晚會重開。

日本首相安倍晉三去年年底上台後表示，將在3年內就核電站存廢作出判斷，並在10年內制定新能源政策。日本原子能規制委員會已制定以強化防地震、防海嘯、確保緊急電源措施為主要內容的新的核電站安全標準草案，預計將於2013年7月法制化。該委員會宣稱，只有符合新標準的核電站才有可能重啓。

▶在岩手縣，用鋼筋水泥「築」起的「一本松」象徵日本復興精神
美聯社

▲日本名取一座海嘯廢物焚化場
彭博社

